



Bienvenue

à

Château de Gâteaux 



[chateau-de-gateaux.fr](http://chateau-de-gateaux.fr)

telephone: 05 55 48 69 06



## Hello Sunshine!

<b>Iced Long Black Coffee</b>	4,95
<i>Les grains de café sont lentement trempés dans de l'eau fraîche pour obtenir une saveur très douce, puis servis sur des glaçons.</i>	
<b>Vanilla Float</b>	4,95
<i>Notre flotteur de café et de crème glacée est une boisson décadente qui est presque un dessert.</i>	
<b>Kusmi Aqua Summer</b>	4,95
<i>Notes acidulées d'hibiscus, saveurs veloutées et charnues de pêche et d'abricot... Vous gardez au fil des saisons sur les lèvres ce goût de farniente et de fruits ensoleillés. Servi glacée avec une garniture de fruits frais.</i>	
<b>Kusmi Aqua Rosa</b>	4,95
<i>L'infusion hibiscus et fruits rouges bio au caractère bien trempé. Son goût prononcé pour les arômes puissants ne saurait choisir entre les fruits et les fleurs... C'est pourquoi elle vous offre les deux ! Servi glacée avec une garniture de fruits rouges.</i>	
<b>Frappuccino au Chocolat Glacé</b>	4,95
<i>Toutes les délicieuses saveurs d'un chocolat chaud, mais glacé ! Garni de crème chantilly et de copeaux de chocolat.</i>	

## Hello Sunshine!

<b>Iced Long Black Coffee</b>	4,95
<i>Coffee beans are slow-steeped in cool water for a super-smooth flavour and then served over ice.</i>	
<b>Vanilla Float</b>	4,95
<i>Our Coffee and Ice Cream Float is a decadent beverage that is almost a dessert.</i>	
<b>Kusmi Aqua Summer</b>	4,95
<i>Experience a taste of summer on your lips with this organic peach, apricot and hibiscus herbal tea. Served iced with a fresh fruit garnish.</i>	
<b>Kusmi Aqua Rosa</b>	4,95
<i>An organic hibiscus and red berry herbal tea with a kick. It's impossible to decide between fruity and floral, so... it's both! Served iced with a fresh red berry garnish.</i>	
<b>Frozen Chocolate Frappuccino</b>	4,95
<i>All the delicious flavours of a hot chocolate, only iced! Topped with chantilly cream and chocolate sprinkles.</i>	

## English Breakfast / Petit-Déjeuner Anglais

**Build your own Breakfast / Créez votre petit-déjeuner anglais**  
**1.75€ par article.**

Bacon Rasher / Tranche de bacon	Free Range Local Fried Eggs / Œufs Frits (2)
Grilled Sausage / Saucisse	Free Range Local Scrambled Eggs / Œufs Brouillés (2)
Black Pudding / Boudin Noir	Free Range Local Poached Eggs / Œufs Pochés (2)
Hash Brown / Galette de Pomme-de-Terre	Vegan Sausage / Saucisse Végétalienne
Fried Potatoes / Pomme-de-Terre à la Poêle	Vegan Bacon / Bacon Végétalienne
Fried Bread / Pain Frit à la Poêle	Vegan Black Pudding / Boudin Noir Végétalienne
Mushrooms / Champignons	Heinz Beans / Haricots Blancs à la Sauce Tomate
Grilled Tomato / Tomate Grillée	Breakfast Muffin / Muffin Brioché
Tinned Tomatoes / Tomate Pelées	Toast & Marmalade / Tranches de Pain Grillé

## Breakfast Specials

Toasted Teacake / Teacake Toasté	3,95
<i>Une recette traditionnelle anglaise, faite localement par le boulanger David Pouyadoux. Ce délicieux teacake est grillé et servi avec du beurre et de la confiture maison.</i>	
Hot Buttered Crumpets / Deux Crumpets (2)	4,95
<i>Deux crumpets servis chauds avec du beurre et un choix de fromage fondu ou de confiture maison.</i>	
Breakfast Sandwiches / Sandwichs au Petit Déjeuner	5,25
<i>Deux choix de bacon, saucisse ou œufs et un choix de pain grillé ou un muffin brioché.</i>	
Eggs Benedict / Œufs Benedict	6,95
<i>Œuf poché et bacon grillé servis sur un muffin brioché nappé de sauce hollandaise.</i>	
Eggs Benedict Florentine/ Œufs Benedict Florentine (V)	6,95
<i>Un muffin brioché toasté, sur un lit d'épinards sautés à l'ail et deux œufs pochés, arrosés de sauce hollandaise.</i>	
Eggs Benedict Royale - Œufs Benedict Royale	7,95
<i>Un muffin brioché toasté, un lit de saumon fumé et deux œufs pochés, arrosés de sauce hollandaise.</i>	
Pancakes with Maples Syrup / Pancakes Sirop d'érable	4,50
<i>Trois pancakes chauffés au beurre et sirop d'érable</i>	
Blueberry & Bacon Pancakes / Pancakes Bacon & Myrtilles	6,95
<i>Trois pancakes chauffés au beurre avec sirop d'érable, bacon croustillant, myrtilles, et glace à la vanille</i>	

## Sandwich Heaven

*Choose from brown or white sliced bread / Choisissez du pain complet ou blanc.*

Egg Mayonnaise / Œuf Mayonnaise	7,95
Saumon Fumé avec Philadelphia	8,95
Ham, Cheddar and Tomato/Cheddar, Jambon et Tomate.	7,95
Tuna Mayonnaise with Red Onion/Thon Mayonnaise et Oignon Rouge	7,95

## American Deli Counter

*Des bagels et un assortiment de délicieuses garnitures inspirées des épicerie fines de New York.*

The Bronx <i>Philadelphia, Poulet Pané, Cheddar, Sauce BBQ, Tomate et Rondelles d'Oignon.</i>	10,95
The Long Island <i>Saumon Fumé, Philadelphia et Salade..</i>	9,95
The Brooklyn <i>Pastram, Philadelphia, Tomate, Moutarde Américaine et Cornichons.</i>	9,95
Greenwich Village <i>Philadelphia, Concombre, Tomate, Guacamole, Salade et Moutarde au Miel. (V)</i>	8,95

## Grilled Paninis

Tuna and Cheddar Melt/ Thon et Cheddar Fondu.	8,95
Mushroom, Spinach & Goat's Cheese / Champignons, Epinards et Fromage de Chèvre	8,95
The <b>BBC</b> Bacon, Brie & Cranberry Melt	8,95

## The Club House Sandwiches

BLT Club Sandwich <i>Tranches de bacon, laitue et tomate, d'où le nom BLT, prises en sandwich entre trois tranches de pain grillé et assaisonnées de mayonnaise.</i>	9,95
The Classic Club <i>Poulet pané, bacon, laitue, tomates et mayonnaise empilés entre trois tranches de pain grillé</i>	10,95
Smoked Salmon Club Sandwich <i>Le saumon fumé, le Philadelphia, la laitue et la tomate sont la combinaison parfaite pour ce sandwich grillé triple empilé.</i>	10,95

## Starters / Entrees

Prawn Cocktail - Cocktail de Crevettes	8,95
<i>Un cocktail de crevettes rétro tout droit sorti des années 80; crevettes sautées dans une sauce marie rose, avec laitue, concombre et avocat, un classique absolu !</i>	
Smoked Salmon and Cream Cheese Rolls	8,95
<i>Rouleaux de Saumon Fumé et Philadelphia</i>	
Melon & Serrano Ham on a Bed of Rocket / Melon et Jambon Serrano à la Roquette	7,95
<i>La parfaite entrée d'été, rafraîchissante et légère..</i>	
Tomato Burrata Salad / Salade de tomate à la Burrata	7,95
<i>Tranches de tomates servies avec oignon rouge, olives, feuilles de basilic et burrata. Assaisonné d'huile d'olive infusée au basilic.</i>	
Cheesy Tapas Medley	6,95
<i>Un trio de fromages frits accompagnés de sauces aux canneberges et crème fraîche.</i>	
Egg Mayonnaise / Mayonnaise aux œufs	5,95
<i>Œufs fermiers, garnis de mayonnaise et salade.</i>	

## Side Orders / Plat d'Accompagnement

Green Salad / Salade Vert	3,95
Mixed Salad / Salade Mixte	3,95
Chips / Frites	3,95
Sweet Potato Fries / Frites de Patates Douces	5,95
Onion Rings / Rondelles d'oignon	3,95

## Timeless Favourites - Favoris Intemporels

<b>Fish &amp; Chips</b>	14,95
<i>So British, servi avec frites, sauce tartare, petits pois et un quartier de citron. (Supplément frites de patates douces 1,50€)</i>	
<b>Tex Mex Platter</b>	15,95
<i>Barbecue ribs, ailes de poulet, épi de maïs, rondelles d'oignon panées et frites de patates douces servis avec salade et sauce bbq.</i>	
<b>Pulled Pork Burger avec frites</b>	14,95
<i>Porc Effiloché et Salade et Coleslaw-fait maison Pain Burger (Supplément frites de patates douces 1,50€)</i>	
<b>Teriyaki Baked Salmon / Saumon Teriyaki au Four</b>	13,95
<i>Un pavé de saumon mariné dans une vinaigrette asiatique piquante, servi avec une salade de laitue, de tomates, de carottes râpées et d'oignon blanc râpé.</i>	
<b>Scampi &amp; Chips / Scampi et Frites</b>	14,95
<i>Scampi pané, servie avec des frites, des petits pois, une sauce tartare et un quartier de citron. (Supplément frites de patates douces 1,50€)</i>	
<b>Fishcakes with Chips or Salad / Fishcakes Panées avec frites ou salade</b>	14,95
<i>Poisson frais en une délicieuse galette croustillante, servie avec sauce hollandaise et œuf poché. (Supplément frites de patates douces 1,50€)</i>	
<b>Apricot Tagine / Tajine de Abricot (v)</b>	13,95
<i>Un ragoût mijoté, de légumes, d'abricots et d'épices marocaines servi avec du couscous.</i>	

## Build a Burger

Commencez avec une base de notre pain à hamburger, ajoutez votre choix de hamburger puis sélectionnez vos garnitures préférées pour créer un délicieux repas personnalisé. Servi avec des frites.

<b>Choose your Burger / Choisissez votre burger</b>	14,95
<i>Beef, Chicken or Veggie / Boeuf, Poulet ou Végétarien</i>	
<b>Choose your Garnish / Choisissez votre garniture</b>	
<i>Salad, Cheese, Gherkins / Salade, Fromage, Cornichons</i>	
<b>Choose your sauce / Choisissez votre sauce</b>	
<i>Ketchup, Mayonnaise, Samourai, Barbecue, Poivre, ou Burger</i>	
<b>Add an extra topping / Ajoutez une garniture supplémentaire</b>	
Onion Rings / Rondelles d'oignon	+1,50
Crispy Bacon / Bacon Croustillant	+1,50
Fried Egg / Œuf Frit	+1,50
Homemade Coleslaw / Coleslaw-fait maison	+1,50
Frites de Patates Douces	+1,50
Make it a Double Burger / Faites-en un Double Burger	+4,00

## Summer Salads / Salades d'été

<b>Hot Chicken Caesar Salad / Salade César au Poulet</b>	15,95
<i>Aiguillettes de poulet panées multigrains servies avec laitue iceberg, salade mixte, œufs durs, olives, bacon croustillant, parmesan et croûtons. Garni de sauce César.</i>	
<b>The Nordic</b>	15,95
<i>Salade fraîche servie avec saumon infusé à l'aneth, crevettes nordiques et sauce marie rose.</i>	
<b>True Blue Salad</b>	14,95
<i>Un savoureux mélange de salades garni de tranches de poires fraîches, de roquefort et de noix, servi avec une vinaigrette aux framboises</i>	
<b>Grilled Mushroom Antipasto Salad / Salade Antipasto aux Champignons Grillés</b>	13,95
<i>Une salade à l'italienne de champignons grillés, poivrons peppadew, olives et spirales de pâtes, dans une vinaigrette au vin blanc et à l'origan, garnie de copeaux de parmesan.</i>	

## Side Orders / Plat d'Accompagnement

<b>Chips / Frites</b>	3,95
<b>Sweet Potato Fries / Frites de Patates Douces</b>	5,95
<b>Onion Rings / Rondelles d'oignon</b>	3,95



### Kids Menu



#### CHOISISSEZ UN PLAT

Sausage, Egg and Beans

Boiled Egg and Soldiers

Fish Finger Sandwich

Chicken Dippers and Chips

Mini Burger & Chips

Mini Fish & Chips

#### CHOISISSEZ UN DESSERT

Boule de Crème Glacée

Haribo Pop Up

#### CHOISISSEZ UNE BOISSON

Carton Jus de Pomme / Jus de Cassis

Sirop

10,95€

## Time for Tea

Cream Tea 9,95

*Un favori britannique intemporel, deux scones faits maison, servis avec du beurre, de la confiture et «Clotted Cream» accompagné d'une théière de thé anglais ou un café.*

Afternoon Tea 19,95

*Assortiment de sandwiches, une sélection de gâteaux, scones avec confiture de fraises et «Clotted Cream» une théière de thé ou une cafetière de café.*

Celebration Afternoon Tea 25,95

*Assortiment de sandwiches, mini quiche & scones au fromage, une sélection de gâteaux, scone avec confiture de fraises et «Clotted Cream», une théière de thé ou une cafetière de café et une petite bouteille de vin mousseux rose ou blanc.*

## Gateaux & Desserts

Best Ever Cheesecake 6,95

Deep Apple Pie 7,95

*servi avec chantilly ou glace vanille.*

Lemon Meringue Tarte / Tarte au Citron Meringuée 6,95

Bakewell Tart 6,95

*Un fond de pâte brisée, de la confiture de framboise et une frangipane aux amandes. Servi chaud avec chantilly ou glace vanille. Un vrai régal britannique.*

Eton Mess 6,95

*Un délicieux et léger mélange de fruits rouges d'été, de crème et de meringue.*

Coffee & Walnut Cake / Gâteau au Café et aux Noix 6,95

Carrot Cake 6,95

Muffin au Chocolat / Citron / Fruit Rouge 3,95

Cupcake 3,95

Millionaire's Shortbread 3,95

Brookie 3,95

## American Pancakes / Pancakes Américains

Sirop d'érable 4,50 Sauce au Caramel 4,50

Nutella et Smarties 4,50 Beurre de Cacahuètes Garni de Bananes 4,95

Fruit Rouge Frais avec Sorbet Framboise 5,95 TWIX Pâte à Tartiner avec Morceaux de Biscuit Croquant 5,95

'Millionaire' Pancakes, Sauce au Caramel, Morceaux de Biscuits Sablés et de Copeaux de Chocolat - Très Riche! 5,95 Sirop d'érable et Bacon Croustillant Myrtilles, et Crème Glacée 6,95



## Show Stoppers

<b>Profiterole Surprise</b> <i>Un magnifique dessert ; profiteroles, brownie, crème glacée chocolat et chantilly. Pure indulgence !</i>	9,95
<b>Knickerbocker Glory</b> <i>Une glace très élaborée qui est servie dans un grand verre, contient des fruits frais, de la glace à la vanille et à la fraise, surmontée de chantilly, sauce aux fruits rouges et noix concassées.</i>	9,95
<b>Banana Boat / Bateau Banane</b> <i>Banane, rempli de crème glacée à la vanille, chocolat et fraise, chantilly et sauce chocolat.</i>	8,95
<b>Pina Colada Sundae</b> <i>Les classiques de la piña colada dans un dessert décadent, des couches de spécaloos, des morceaux d'ananas et de la glace à la noix de coco, garnies de chantilly et de flocons de noix de coco. Pourquoi ne pas ajouter un shot de Malibu? (+3€)</i>	9.95
<b>Aye, Aye, Captain!</b> <i>Un vrai délice de pirates des Caraïbes, un trio de glaces, Rhum raisin, caramel beurre salé et vanille, le tout nappé d'une sauce caramel beurre salé et surmonté d'une chantilly et d'un mini biscuit Twix. Pourquoi ne pas ajouter un shot de rhum pour une véritable expérience caribéenne ? (+3€)</i>	8,95
<b>Caramel Liégeois Sundae</b> <i>Un twist sur cette célèbre spécialité nommée en l'honneur de la ville de Liège. Sauce caramel salé, glace caramel et vanille et chantilly s'empilent pour créer un délicieux sundae.</i>	8,95

## Ice Cream Sundae / Coupes Glacées

2 boules, une garniture au choix, chantilly et un petit biscuit. 6,95

### Choose your Flavours / Choisissez vos parfums

Vanille	Tentation Meringée Vanille Framboise
Vanille Brownie	Noix de Coco
Chocolat	Fruits des Bois
Chocolat au Lait	Banane
Fraise	Sorbet à l'ananas
Caramel Beurre Salé	Sorbet au Cassis
Café Pur Arabica	Sorbet au Citron
Pêche Méditerranée	Sorbet à la Mangue
Pistache	Sorbet à la Framboise
Rhum Raisin	

### Choose your Topping / Choisissez vos garnitures

Sauce Fruits Exotiques	Sauce aux Fruits Rouges
Sauce au Chocolat	Sauce Spécaloos
Sauce Caramel	Sirop d'érable

## Cold Drinks / Boissons Fraiches

Orange Juice / Jus d'orange Frais	3,50	Coca Cola ou Coke Zero	3,50
Cranberry Crush	3,50	Perrier	3,50
Orangina	3,50	Still Water/Natural Eau Minéral (1L)	2,00
Oasis	3,50	San Pellegrino (1L)	4,00
Ice Tea	3,50		
Jus de Pomme / Jus de Cassis	2,00	Sirop	2,00

## Belvoir Fruit Farms

*Les pressés de Belvoir Fruit Farms sont tous préparés avec beaucoup de vrai jus de fruits, mélangés à de l'eau de source fraîche. Ils sont fabriqués à partir d'ingrédients entièrement naturels et ne contiennent rien d'artificiel, ils ont donc un goût naturel, rafraîchissant et délicieux*

Raspberry Lemonade / Limonade à la Framboise	3,95
Ginger Beer/ Bière de Gingembre	3,95
Elderflower Pressé / Pressé de Fleurs de Sureau	3,95
Elderflower & Rose Pressé / Pressé de Fleur de Sureau et Rose	3,95
Fresh Lemonade / Limonade	3,95
Non-Alcoholic Lime & Yuzu Mojito	3,95
Non-Alcoholic Peach Bellini	3,95
Non-Alcoholic Passionfruit Martini	3,95

## Milkshakes

Vanilla / Vanille	6,95	Chocolat	6,95
Strawberry / Fraise	6,95	Banana / Banane	6,95
Raspberry / Framboise	6,95	Blueberry / Myrtille	6,95
Caramel	6,95	Peach / Pêche	6,95

## Smoothies

Strawberry Heaven	5,95	Raspberry Ripple Smoothie	5,95
PowerBerry	5,95	Pina Colada	5,95
Tropical Beach	5,95		

## Teas / Thé

### TEAS / THÉ

English (Yorkshire) Tea / Thé Anglais Traditionnel 2,99

Decaffeinated English (Yorkshire) Tea 2,99

### TWININGS

Green Tea / Thé Vert 3,50

Mint Tea / Thé à la Menthe 3,50

Green Lemon Tea / Thé Vert au Citron 3,50

Lemon & Ginger / Citron et Gingembre 3,50

Mango & Lychee / Saveur Mangue Litchi 3,50

Vanilla / Vanille 3,50

Camomille 3,50

Ceylon Tea / Thé de Ceylan 3,50

Darjeeling 3,50

Twining's Lady Grey 3,50

### LOOSE LEAF TEA / THE EN VRAC

Taylor's of Harrogate Lapsang Souchong 3,95

Twining's Earl Grey Original 3,95

### INFUSIONS

Menthe Poivrée 3,95

Mélange de Fleurs 3,95

Romarin & Fleurs Bleues 3,95

Pêche & Verveine 3,95

Infusion Clafoutis 3,95

Rooibos Jardin Bleu 3,95

### KUSMI TEA

Thé Vert à la Rose 3,95

Thé Vert Parfumé au Jasmin 3,95

Quatre Fruits Rouges 3,95

Bouquet de Fleurs N°108 3,95

Rooibos Vanille 3,95

Kashmir Tchai 3,95

Label Imperial(Orange et Cannelle) 3,95

Prince Wladimir 3,95

White Anastasia 3,95

## Coffee / Café

Cafetière 3,95

Grande Cafetière 7,95

Espresso 1,75

Double Espresso 2,99

Cappuccino 2,99

Chocolat Chaud 2,99

Latte 2,99

Café Grande 2,99

Cappuccino Lite 2,99

Café au Lait d'Amande 100% Végan 2,99

## Café Liqueur

Irish Coffee / Café Irlandais 6,95

*Crème froide, café chaud, et merveilleux whisky irlandais, parfait à tout moment de la journée.*

Napoleon Coffee / Café Napoléon 6,95

*Avec une base de brandy ce délicieux café riche, une boisson idéale après le dîner.*

Calypso Coffee / Café Calypso 6,95

*Café riche avec une liqueur veloutée de Tia Maria, finale parfaite pour un repas.*

Caribbean Coffee / Café des Caraïbes 6,95

*Des saveurs chaudes des Caraïbes avec ce riche et crémeux café à base de rhum.*

Bailey's Latte 6,95

*Un soupçon de Bailey's dans une boisson de café classique.*

Midnight Mint Hot Chocolate / Chocolat Chaud Minuit Menthe 6,95

*Riche chocolat chaud infusé avec liqueur de menthe et garni de la chantilly.*

## Wine / Vin

<b>VIN ORDINAIRE</b>	<b>10cl</b>	<b>25cl</b>	<b>50cl</b>
Domaine du Mayat Bergerac Blanc/Rouge/Rose	2,50	4,95	7,95
<b>ROUGE</b>			<b>75cl</b>
Ter' Raz IGP du Périgord Merlot/Malbec			16,95
Côte du Rhône Rouge, Domaine Cristia			24,95
Clos Montalbanie Pécharmant			24,95
<b>ROSE</b>			
Ter' Raz IGP du Périgord Rosé Cabernet Sauvignon			16,95
Château Mossé Côtes de Roussillon			21,95
Côtes de Provence, Domaine Cristia			26,95
<b>BLANC</b>			
Ter' Raz IGP du Périgord Sauvignon et Sémillon			16,95
La Grange aux Pies Sémillon-Sauvignon			21,95
Côte du Rhône Blanc, Domaine Cristia			24,95
Chablis, Domaine Louis Jadot			44,95
<b>PETILLANT</b>			
Adrien Romet Blanc de Blancs			19,95
Bauchet Champagne Brut			39,00
Kriter Sec / Demi Sec / Rose (20cl)			5,00

## Pimms No.1

Pimms No.1 Un cocktail typiquement anglais	Large Glass/Grand Verre	5,95
Pimms No.1 Un cocktail typiquement anglais	Pitcher/Pichet	25,00

## Beers / Bières

<b>PRESSION</b>	<b>25cl</b>	<b>50cl</b>
Kronenbourg 1664	2,95	5,50
Grimbergen 'La Blonde'	4,25	7,50
<b>BOTTLE</b>		
Desperados 33cl		4,95
Guinness 33cl		4,95
English Ale 33cl		4,95
English Ale 50cl		6,95
Grimbergen Blanche 33cl		4,95
Magners Cider 33cl		4,95
Panache 25cl		2,75

\*\* Gluten Free options will incur a supplementary charge / Les options sans gluten entraîneront des frais supplémentaires